

gitanos de todo el planeta se reúnen y confeccionan su bandera y su himno, el Gelem, Gelem (anduve, anduve). Comienza un proceso para unirse y comenzar a decidir sobre su futuro. *“Y es esto precisamente por lo que seguimos peleando hoy en día, por construir nuestro propio camino como pueblo sin tuteladas de nadie. Nuestra lucha no es sólo social en relación a las necesidades de vivienda, sanidad, educación, que también las hay, sino además es una lucha por el reconocimiento cultural y por la identidad de nuestro pueblo, es una lucha también política.”*

Centros de Internamiento para Extranjeros, en tu ciudad

Febrero 2011

Una noche, el chico argelino regresaba a casa en el metro de Madrid después de un día de trabajo. No se dio cuenta ni siquiera en qué parada estaban, cuando al abrirse las puertas entraron de golpe, a golpes y gritos, varios agentes del cuerpo nacional de policía. Junto a otros extranjeros lo sacaron del vagón y lo pusieron contra la pared. Después, ya en los calabozos de la comisaría, entre voces y portazos de barrotes, una voz por encima de las demás ordenaba: *“¡¡Vámonos!! ¡¡Faltan 27!! ¡¡Tiene que haber 84 para esta noche!!”*. Algún tiempo después, el chico argelino fue trasladado al Centro de Internamiento para Extranjeros de Valencia para su posterior deportación a su país de origen.

Dentro de nuestro Estado existen nueve de estas prisiones racistas, sin contar los centros de Ceuta y Melilla. La estancia máxima de los internos antes de su deportación es de 60 días, en algunos lugares de Europa la detención puede alargarse hasta el año y medio. Entrevistamos a **Ester Izquierdo** y **Daniel Sanjuan**, dos de los abogados que están trabajando en la campaña por el cierre de los CIE en Valencia y recogemos los testimonios de otros dos militantes de colectivos antirracistas, **Estefi** de Italia y **Brian** de Francia, para que nos expliquen el contexto político-legal en el que aparecen estos centros de internamiento para extranjeros.

Una ley de fronteras europea

Frontex es el nombre de la agencia europea que coordina todos los dispositivos policiales y militares para el control de la inmigración en Europa. Existe toda una legislación común a nivel europeo sobre internamiento, política de visados, control de fronteras, detenciones de personas migrantes, si bien cada país aplica además sus propias medidas. Ester y Daniel, nos ponen en situación sobre la legislación vigente. *“La primera ley de extranjería en España es del 85 pero toda la coordinación y el paquete de medidas que se aplica en Europa, provienen de una política de fronteras de la misma Unión Europea. Se trata de políticas comunes de inmigración y control fronterizo pero que suponen en realidad una lucha contra la inmigración. Hay un patrullaje permanente, tanto naval como aéreo, sobre las fronteras, con intervenciones militares desproporcionadas. Las entradas más dramáticas son las que se producen en cayucos al sur del Mediterráneo pero hay flujos mayores de inmigración en otras partes, grupos numerosos que entran en el continente en aviones y camiones.”*

Además, Europa no se limita a controlar sus fronteras sino que pretende también vigilar las de los países de origen migratorio. *“Existen acuerdos, logrados mediante sobornos y amenazas, con gobiernos del norte de África para que controlen a sus propios ciudadanos. De este modo se crean fronteras deslocalizadas que cada vez se extienden más hacia el este y el sur, se financia a gobiernos como el de Mauritania o a la Libia de Gadafi para que frenen la migración antes de que llegue a Europa. En la misma Libia hay CIEs financiados desde la UE que son verdaderos infiernos.”*

En Europa existen colectivos que denuncian y luchan contra esta situación, como NoBorder. Este colectivo europeo tiene diferentes grupos en Londres, Bruselas y en países como Suecia o Bulgaria. Reclaman el derecho legítimo a la libre circulación y la eliminación de las fronteras. Entre sus actividades está la denuncia constante de la agencia Frontex, a la que califican como *“un ejército en la práctica, que está financiado por todos los países miembros de la UE para vigilar sus fronteras.”* Quien habla es el compañero Brian, miembro de NoBorder y militante en Calais, al noroeste de Francia, donde existe

un campo de internamiento con una situación muy particular. *“Se trata del paso más cercano para cruzar el canal de la Mancha y por ello se convierte en la puerta de Europa hacia Inglaterra.”* Hasta allí tratan de llegar miles de personas que huyen de países en guerra como Afganistán, Sudán, Eritrea, Etiopía o Irán. *“Muchos tienen amigos o familiares en Inglaterra y esperan alcanzar una vida mejor allí pensando que es más fácil regularizar su situación que en Europa.”*

La situación de la prisión de Calais es particular porque no está cerca de un aeropuerto o un puerto desde donde se puedan realizar deportaciones. Los internos no se quedan allí más de 15 días, además existen problemas para su deportación ya que la mayoría procede de países a donde el gobierno francés no puede expulsarlos. El colectivo si actúa para frenar las deportaciones en otras ciudades como Londres o Bruselas, bloqueando las puertas de los centros para impedir que los detenidos sean llevados al aeropuerto. *“En Bélgica por ejemplo, se organizó una manifestación con la intención de contactar con los reclusos. Al escuchar las voces de los manifestantes, los internos se revelaron y prendieron fuego a sus colchones, con lo que el centro tuvo que ser evacuado sacando a todos los presos al patio en pleno invierno.”* En el alboroto un par de ellos se fugaron trepando por los muros. *“Esto es lo que podemos llamar una manifestación exitosa.”*

Brian nos explica que *“NoBorder trabaja con y no para, los llamados sin papeles. Estamos en contra del humanitarismo paternalista que estabiliza la situación de desamparo y no la permite evolucionar. Entre nuestras tareas está la de ofrecer un asesoramiento legal con una visión diferente de la que puede ofrecer el Alto Comisionado de la ONU.”*

Otra de sus funciones es vigilar a la policía. Situados en las okupas donde duermen gran número de migrantes, los compañeros hacen sonar silbatos para avisar de la llegada de la policía. *“De este modo la gente puede huir al tejado de la casa y no ser detenida.”*

El compañero también quiere destacar la problemática que sufren los menores sin papeles. *“Generalmente los sin papeles que llegan suelen ser mayoritariamente hombres jóvenes. Últimamente desde que Libia abrió sus prisiones llegan también muchas mujeres etíopes pero el mayor problema es el de los menores que huyen de la guerra de Afganistán.”* El gobierno francés tiene la obligación de protegerlos pero

no lo hace. Tampoco existen centros para menores sin papeles en Francia. *“Se les suele ofrecer casas de acogida al otro lado del país pero su objetivo es llegar a Inglaterra, por lo que se escapan y contactan con las mafias para cruzar el estrecho escondidos en los autobuses y ferris.”* Por ello es habitual ver niños de entre cinco y ocho años durmiendo en okupas con los mayores.

Otro de los lugares que es puerta a Europa desde el Mediterráneo es Italia. Desde allí hablamos con Estefi, compañera italiana y luchadora por los derechos sociales, que nos cuenta cuál es la situación en su país tras las revoluciones sociales en Libia y Túnez. *“Ante la afluencia masiva de personas hacia el sur de Italia, el gobierno se ha planteado reabrir el CIE de Lampedusa en Sicilia, que ya fue incendiado en una revuelta de internos en enero de 2009. También se ha planteado reabrir una antigua base militar estadounidense que hay en la isla. De momento se está tratando de dispersar a los internos sobre todo a los tunecinos, dividiéndolos por todos los CIE de Italia.”* Existe en estos casos la posibilidad legal de pedir asilo como refugiado político, económico, cultural o social pero este recurso no es considerado generalmente por las administraciones. *“Las autoridades suelen alegar que se trata de una estrategia para quedarse en el país de acogida y no tienen en cuenta el riesgo de represión que existe para los solicitantes de asilo en sus países de origen si finalmente son deportados.”*

Los CIE italianos están gestionados por Cáritas, Misericordia y Cruz Roja, asociaciones que funcionan con patrones caritativos que esconden el problema político y sacan negocio de él. *“El centro más conocido es el Módena por ser la vanguardia en cuanto a la aplicación de medidas represivas a los internos.”* Medidas como la utilización de psicofármacos en las comidas o la total desconexión con el exterior prohibiendo los teléfonos móviles.

En nuestro país observamos como las detenciones de personas migrantes suelen producirse mediante redadas indiscriminadas en plena calle, el único delito es no tener papeles. Los CIE cumplen el papel de almacenamiento de personas dentro de la estructura político-militar que se lleva a cabo en el tema de la inmigración. *“Las políticas de inmigración están marcadas por el tema del trabajo y la mano de obra barata; cuando se necesita gente se deja entrar, cuando no,*

se cierran fronteras o se les expulsa. El año pasado había 16 mil detenidos en los CIE españoles, sólo la mitad fueron expulsados”.

En 2009 la Comisión Española de Ayuda al Refugiado presentó un informe sobre las condiciones de los internos tras realizar una inspección en tres CIEs diferentes del estado español. La primera se realizó en Aluche, Madrid, entre el 25 y el 29 de mayo, la segunda en Capuchinos, Málaga, entre el 22 y el 26 de julio y la tercera en Zapadores, Valencia, entre el 17 y el 20 de agosto. Daniel, abogado de CEAR, nos explica en qué consistió la inspección.

“Se trata de un estudio de la sociedad civil sobre las condiciones de los solicitantes de asilo vulnerables, que previamente fue permitido por el ministerio del Interior, es decir que ya sabían que íbamos a ir a hacer la inspección. Durante tres días, lo que no es mucho tiempo, se realizaron entrevistas con el director, jefe de seguridad y varios detenidos; se visitaron las instalaciones y se trató de comprobar el funcionamiento diario del centro.”

Tras la inspección el informe presentaba entre otras las siguientes conclusiones:

- Falta de personal y personal sin preparación, ya que en el CIE no hay funcionarios sino agentes de la policía nacional.
- El régimen de visitas bajo vigilancia y mediante locutorio, no es ni libre ni íntimo como debería ser según la ley.
- Pésimas condiciones de habitabilidad; sin agua, mala comida, sin derecho para ir al baño por la noche, teniendo los internos que orinar en botellas de plástico.
- Falta de asistencia médica y dejación de la prestación sanitaria, ya que en muchos casos no se les lleva al hospital cuando toca y se les niegan los partes médicos a los que tienen derecho.

En cuanto a los derechos del interno hay una oscuridad legal absoluta. *“La ley de extranjería dice que los CIE son establecimientos no penitenciarios aun cuando la realidad muestra que las condiciones son peores que las de una prisión normal. El interno está sometido a un permanente control de orden público, permanentemente vigilado para que no pueda escapar y sea deportado. Para alguien que no ha cometido delito alguno, sino que simplemente carece de documentación, estas condiciones no caben en ningún sitio dentro de un estado de derecho.”*

La campaña por el cierre de los CIEs

Tras la presentación del informe de CEAR, varios grupos y organizaciones sociales se pusieron en movimiento para llevar a cabo una campaña contra los CIE. Muchos se conocían de haber trabajado juntos cuando fue desalojada la fábrica Bombas Gens en Marxalenes que servía de refugio a varios migrantes en la ciudad de Valencia. Entre las más de 20 organizaciones que trabajan en la campaña se encuentran: CEAR, Médicos del Mundo, SOS racismo, Desalambrando, Harit, AAVV de Nazaret y la Malvarrosa, REDI, Valencia Acoge...

Todas se organizan por comisiones; Acompañamiento, Comunicación, Incidencias, Jurídica... *“Es en las colas del régimen de visitas donde más contacto tenemos con los familiares y amigos y donde empezamos a conocernos y trabajar. Existen muchas dificultades como por ejemplo el poco tiempo que tenemos para trabajar en los casos, ya que el máximo de permanencia es de dos meses antes de la expulsión. Por otro lado la dispersión a la que están sometidos los internos, pudiendo ser detenidos en Barcelona o Zaragoza y trasladados después a Valencia, dificulta mucho llevar un seguimiento adecuado de los casos por no hablar de las visitas de los familiares.”* Además la mayoría desconoce totalmente sus derechos y la policía no facilita la asignación de abogados de oficio como es su deber. Los objetivos que la campaña pretende son claros:

- El cierre de todos los CIE y en concreto el de Valencia.
- El respeto y cumplimiento de los derechos de los internos y de sus familiares.
- Sensibilizar a la sociedad autóctona.

En este sentido, la campaña pretende resaltar también el efecto criminalizador que el tratamiento por parte de la autoridad a las personas migrantes tiene en la sociedad. Al respecto la compañera Estefi nos cuenta su experiencia en Italia. *“Cuando comenzamos hace unos años comparamos a los CIE con los lager nazis (campos de concentración) con lo que nos ganamos el rechazo de muchas organizaciones que hoy en día sí están totalmente de acuerdo con esta comparativa.”* Los lager fueron creados no sólo para el exterminio de judíos sino

también para aislar a aquellos que el régimen nazi consideraba peligrosos para la seguridad del Estado. *“A estas personas se les quitaban automáticamente todos los derechos. Con ello se conseguía gente que trabajaba en régimen de esclavitud lo que favorecía la economía del país. Hoy las políticas de inmigración europea responden a una regularización de la población basada en las necesidades económicas pasando por encima de los derechos humanos.”*

La situación de indefensión de los migrantes y la falta de derechos, se pone de manifiesto en casos tan graves como los que sufrieron estas dos mujeres. *“Se trata de una joven nigeriana interna en Módena y el de otra chica marroquí detenida en Alicante hace unos años.”* Ambas sufrieron intentos de agresión sexual por parte de policías, ambas lo denunciaron. Cuando llegó el juicio, las únicas testigos y víctimas que eran ellas, no pudieron acudir, ya habían sido expulsadas. *“Por encima del hacer justicia está la orden de expulsión. Así que ambas salieron de Europa siendo supuestamente violadas y deportadas después.”*

En el CIE de Valencia, se han recogido quejas por insultos racistas, amenazas, vejaciones, provocaciones y agresiones por parte de determinados agentes. El pasado 19 de enero se presentaron varias denuncias por agresiones en el CIE de Zapadores ante el juzgado nº 3 de Valencia. Era la primera vez que se hacía en nuestra ciudad. Durante la rueda de prensa que tuvo lugar aquella misma mañana, se expusieron los hechos con contundencia. *“La denuncia recoge el testimonio de varios internos sobre el uso continuo de castigos colectivos, como el que tuvo lugar la pasada nochebuena cuando varios internos fueron obligados a permanecer de pie durante toda la noche en el patio de la prisión. En otros casos se ha legitimado la actuación de la policía anti-disturbios para “controlar” a los internos. Además varias de las agresiones denunciadas son recogidas como “peleas entre internos” en los partes médicos posteriores a los que raramente tenemos acceso.”*

Muchos de los internos que han realizado un enorme esfuerzo por denunciar, tienen miedo. Ahmed, ahora en libertad, lo explica: *“Un policía entró en la celda cuando todos dormían, le pegó a un chico argelino y le dijo después: “ahora ves y denuncia”.* En la misma rueda de prensa se puso de manifiesto la existencia de *“dos celdas de castigo*

que se usan sin autorización judicial, sin registro de uso y de manera indiscriminada. Estamos averiguando muchas cosas.”

Los abogados nos explican cuál es la situación actual de la denuncia. Gran parte de los testigos tienen miedo y otros denunciantes han sido ya expulsados; *“algunos fueron llamados a declarar a horas tan intempestivas como la una de la madrugada para asegurarse de que después no se perdieran el vuelo de expulsión a su país. Estamos trabajando para que todas las denuncias se vean conjuntamente ya que se han producido en el mismo sitio y están claramente relacionadas. Lo que están haciendo desde la administración es tratar de dispersarlas.”*

Por si todavía lo desconoce, el CIE de Valencia se encuentra en el antiguo cuartel de Zapadores. La entrada es una puerta azul de garaje en la avenida Doctor Waksman. Este campo de almacenamiento de personas se encuentra a pocos metros de la llamada Ciudad de las Artes y las Ciencias. Al ladito del Ágora, de la Ópera, el Hemisférico, el Museo príncipe Felipe, el Oceanográfico. Construcciones que pretenden ser una demostración de modernidad, de civilización, de arte, de ciencia, de bienestar. Pirámides modernas a un paso de donde se esconde a sus esclavos.

Suecia y el auge de la extrema derecha

Diciembre 2014

En 1922 Suecia creó el Instituto Nacional de Biología de las Razas. La intención era la de preservar e higienizar la raza sueca. Desde los años 30 comenzaron a aplicarse leyes de esterilización que no fueron abolidas hasta 1975 y que supusieron la esterilización de más de 60 mil personas y la lobotomización de al menos otras 4.500 por ser consideradas indeseables, desviados, deficientes, una lacra para la sociedad.

Hablamos con **Miquel**, barcelonés afincado en Malmö y **Ana** compañera sueca perteneciente a grupos de solidaridad con migrantes, para que nos hablen de Suecia y de los motivos del crecimiento de la extrema derecha que vive el país.

El estado de bienestar

Oficialmente Suecia se mantuvo neutral durante la II Guerra Mundial. Oficialmente decimos, porque colaboró con las tropas nazis permitiendo a Hitler el paso por su territorio para invadir a la vecina Noruega. Así mismo, fueron varios los voluntarios suecos que se sumaron al intento de invasión a la URSS por parte de Alemania. En un alarde de diplomacia vendieron hierro y material para la construcción de armas tanto a Inglaterra como a Alemania. Cabe decir que en este contexto de guerra también hubo voluntarios que fueron a luchar en España contra el fascismo, así como a Finlandia contra la invasión rusa y que el país acogió a numerosos

refugiados que huían de los horrores del nazismo. Este juego a dos bandas permitió que a diferencia de sus vecinos Noruega, Finlandia o Dinamarca, su posición tras la guerra fuera bastante confortable y a partir de la década de los 50, comenzaron a levantar en su territorio el famoso estado del bienestar. Los socialdemócratas fueron los encargados de llevar a cargo estas políticas, gobernando el país de manera casi ininterrumpida hasta principios del nuevo siglo.

“El estado sueco es muy poderoso, está forrado y da dinero. Hay una alta aceptación de cómo funcionan las cosas en el país y la gente está contenta con el gran papá estado. El mito que rodea la estabilidad y el bienestar de los países escandinavos está bien arraigado en la sociedad sueca, que no reconoce que no todo el mundo está integrado y reconocido dentro del estado. A pesar de que la inmigración es un fenómeno que se lleva dando en Suecia desde hace décadas, si llegas como inmigrante no es fácil,” reconoce Miquel. Daneses o alemanes no tienen problema y es común el movimiento de población entre las vecinas Noruega, Dinamarca o Finlandia para buscar trabajo. Existen tratados económicos y laborales que facilitan el tránsito entre estos países, además de que comparten historia y lenguas muy similares. Pero como decimos para los demás hay filtro y un racismo sutil por parte de las instituciones. *“Necesitas un número para poder funcionar que no resulta nada fácil de conseguir, trabajar en negro está mal visto socialmente y necesitas un contrato para regularizarte lo que no resulta fácil. Para trabajar tienes que pagar impuestos pero no por ello accedes a la sanidad y la educación fácilmente.”*

Durante los últimos 8 años la derecha ha gobernado practicando políticas de privatización en materia de educación y sanidad. Estas medidas, similares a las que se aplican recientemente en el estado español, llevan tiempo poniéndose en marcha en Suecia, como por ejemplo, el copago en sanidad. No obstante el papel fuerte del Estado no se cuestiona. Miquel pone por ejemplo como esta conciencia se da incluso en los propios movimientos sociales: *“Generalmente los movimientos sociales de otros países suelen funcionar en gran medida de manera autogestionada y no piden ayudas económicas al estado por principio, para mantener así su independencia. Pero aquí es habitual pedir*

ayudas para organizar una fiesta o montar un concierto, ya que resulta muy fácil obtener el dinero.”

Sobre las principales industrias suecas destaca la minería, sobre todo al norte del país. Suecia es un país muy grande pero poco poblado, la población se concentra en el sur, quedando el norte más deshabitado y distanciado del resto del país. Esto hace que las luchas que se han llevado en contra de la gran minería hayan quedado bastante aisladas, además de que los grupos ecologistas tampoco han recibido un apoyo social considerable. El impacto más importante que podemos destacar sobre las prácticas de la gran industria minera lo vemos en la ciudad de Kiruna. *“Actualmente la ciudad se ha desplazado, se ha movido entera literalmente para dejar paso a nuevas excavaciones ya que existía un riesgo importante para la población debido a la ampliación de los proyectos que se estaban llevando a cabo.”* Sorprendentemente la población autóctona lo ha aceptado con naturalidad. *“A la gente le importa conservar el trabajo, los mineros cobran muy bien y se jubilan jóvenes por los graves peligros que supone para la salud el trabajo prolongado en la mina.”* Otra población afectada por la industria minera son los samis. Son los pueblos originarios de los países escandinavos, tradicionalmente muy vinculados a su entorno natural y ganaderos de renos. *“Sus derechos como pueblo originario han sido sistemáticamente vulnerados desde la colonización de su tierra por la explotación de recursos naturales. En las escuelas no se enseña la historia de la colonización de Sami, su lengua está reconocida desde el 2000.”*

La industria sueca ha sufrido también la deslocalización de varias de sus empresas debido a las consecuencias de la economía global y fueron varias las que salieron del país buscando mano de obra más barata. A la baja por ejemplo se cuenta la industria automovilística. Sin embargo sigue gozando de buena salud la industria armamentística sueca. *“Tiene una gran importancia en la economía del país pero de ella se habla más bien poco o nada. Ocurre como con tantas otras facetas de la sociedad sueca, la gente no mira hacia ese lado, no pregunta, todo va bien. Oficialmente Suecia no ha participado en ninguna guerra en los últimos 200 años, no es un país belicista, sin embargo esto no es real,”* destaca Ana.

El racismo interiorizado

“Los samis y los judíos no son suecos” esto proclamaba abiertamente uno de los líderes de Demócratas Suecos, el partido de extrema derecha que tiene en jaque al gobierno del país. “Hace un par de años no se hubieran atrevido a afirmar esto, sin embargo se han ido abriendo camino y normalizando el discurso racista que tienen,” afirma Ana. Durante los 90 los nazis causaron pánico en la sociedad sueca. “Atacaron e incluso asesinaron a oponentes, inmigrantes y homosexuales, también a dos policías. La extrema derecha actual viene del movimiento nazi de aquella época, se han puesto corbata y ahora están en el parlamento.” Este grupo de extrema derecha es la tercera fuerza política del país y ante la imposibilidad de formar gobierno sin contar con ellos, han logrado que se vuelvan a convocar elecciones para el próximo mes de marzo. “Los socialistas y la derecha tradicional se han aproximado cada vez más hacia el centro, ha desaparecido el discurso de la lucha de clases y la extrema derecha ha irrumpido con un mensaje nacionalista, idealizando la época del bienestar social de décadas anteriores.” Ante el contexto de la globalización abogan por potenciar la nación sueca, tienen un discurso populista y xenófobo, hablando de las ayudas a los ancianos frente a la amenaza de los extranjeros musulmanes.

Se suele justificar su ascensión con el paro pero no es cierto, no hay una tasa de desempleo importante en el país. “Lo que se debe reconocer es que siempre ha habido racismo en Suecia. La colonización o el concepto de biología de raza, son ideas que se asumen históricamente y son una causa de que ahora suceda esto con la extrema derecha. Mucha gente en Suecia no se reconoce racista, sin embargo tienen opiniones y prácticas claramente racistas que no consideran como tal. El problema es que exista un racismo interiorizado, normalizado y que esto no se reconozca.” En las calles los nazis también tienen presencia. “Quemaron un campamento de gitanos rumanos hace poco, en Estocolmo murió un hombre y se quemó otro campamento en el sur de Malmö. El 8 de marzo fueron apuñalados varios activistas antifascistas y feministas.” Paralelamente el movimiento antifascista está siendo cada vez más criminalizado y perseguido. “Son gente que se enfrenta directamente a los neonazis. Hay cinco compañeros encarcelados por convocar manifestaciones antifascistas

y por agresiones a nazis. Algunos se van a comer sus años en prisión.” La policía ha custodiado mítines de carácter neofascistas, alegando que todo el mundo tiene derecho a expresarse. “Esto está normalizado en la sociedad y si protestas contra los nazis eres un antisistema.”

Ana insiste en que siempre ha habido movimiento nazi en Suecia desde la II Guerra Mundial con mayor o menor importancia. Sin embargo el racismo estructural en el que ella ve la clave del problema, no se reconoce, ni se acepta, ni se replantea. Tampoco la izquierda parlamentaria que sólo habla del enemigo neonazi. “Ellos mientras, están cada vez mejor organizados y siguen creciendo. La gente se sorprende y se pregunta cuánto va a durar esto; parece que la sociedad va un paso por detrás de ellos, no saben cómo reaccionar, ni cómo pararlo.”